

**UNIVERSIDADE FEDERAL DE ALAGOAS
PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO — PROEX
FACULDADE DE LETRAS – FALE
PROJETO CASAS DE CULTURA NO CAMPUS**

**EDITAL Nº 02/2016 DE 1 DE JUNHO DE 2016
PROCESSO SELETIVO PARA OCUPAÇÃO DE **368** VAGAS DOS CURSOS
PRESENCIAIS DE LÍNGUAS OFERTADOS PELO PROJETO CASAS DE CULTURA
NO CAMPUS**

A PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO, O GRUPO DE PESQUISA LET – LETRAMENTOS, EDUCAÇÃO E TRANSCULTURALIDADE E A FACULDADE DE LETRAS DA UNIVERSIDADE FEDERAL DE ALAGOAS, no uso de suas atribuições estatutárias, regimentais e considerando os compromissos institucionais e de gestão assegurados para as políticas de EXTENSÃO, **RESOLVEM** estabelecer os seguintes procedimentos para a inscrição e seleção de **368 novas** vagas para candidatos (as) ao cursos de línguas oferecidos no Campus A.C. Simões pelo **PROJETO CASAS DE CULTURA NO CAMPUS**:

1. DOS CURSOS E DAS VAGAS

1.1 O projeto *Casas de Cultura no Campus* tem como objetivo contribuir na formação cidadã e acadêmica por meio do ensino-aprendizagem da língua materna ou de uma língua estrangeira moderna somente para os alunos de Graduação da Universidade Federal de Alagoas. Acreditamos que é de fundamental importância a apropriação do conhecimento da própria língua materna e/ou de uma língua estrangeira para uma participação mais ativa na sociedade cada vez mais globalizada e exigente. É exatamente essa lacuna que o projeto *Casas de Cultura no Campus* preenche.

1.2. a carga horária presencial é de 45 horas no semestre, distribuídas em duas aulas de cem (100) minutos por semana;

1.3. Os cursos terão a duração de um semestre letivo (45 horas) e terão início em 04 de JULHO de 2016, conforme dia da semana correspondente ao curso em que o candidato se inscrever;

1.4. serão oferecidas turmas em vários níveis para as línguas estrangeiras Inglês, Espanhol e Francês e turma única para o curso de Redação e Gramática em Português para os alunos regularmente matriculados em cursos de graduação da Universidade Federal de Alagoas em 2016.1;

1.5. No certificado expedido pela ProEX, pela participação nos cursos do Programa *Casas de Cultura no Campus*, constarão a nota final e as horas de fato cumpridas pelo aluno em cada nível. Da carga horária de cada nível, 45 horas, serão descontadas as horas correspondentes ao número de faltas que o aluno teve.

1.6. Quadro de vagas para o curso de Leitura, escrita e gramática em Português

Leitura, escrita e gramática em Português	Vagas
Segundas e quartas 17h10 às 18h50	100

1.7. Quadro de vagas para o curso de inglês

INGLÊS 2as e 4as	Básico 1	Básico 2	Pré-inter 1	Pré-inter 2	Inter 1
17h10 às 18h50	40	5	5	10	10

1.8. Quadro de vagas para o curso de francês

Horário 3as e 5as	Nível 1	Nível 2
11h10 às 12h50	30	20
17h10 às 18h50		20

1.9. Quadro de vagas para o curso de espanhol

Espanhol Terça e quinta	Básico 1	Basico 2	Básico 3	Inter 1	Avançado
17h10 às 18h50	90	10	10	8	10

2. DAS INSCRIÇÕES:

2.1. As inscrições aos cursos presenciais oferecidos pelo Programa Casas de Cultura no Campus no campus A. C. Simões serão efetuadas exclusivamente pela internet, por meio do envio de documentos e formulário para os e-mails listados abaixo.

2.2. O candidato deverá se inscrever em APENAS um curso. A inscrição em dois cursos eliminará todas as inscrições.

2.3. As inscrições poderão ser efetuadas **por email ou presencialmente. Verificar** .

2.4. Somente poderão se inscrever no processo seletivo:

2.4.1. os alunos regularmente matriculados da graduação da UFAL para os cursos de inglês, francês, português e espanhol.

2.4.2. os alunos ingressantes da graduação que comprovem matrícula feita na UFAL.

2.5. os documentos necessários para inscrição para o curso de **INGLÊS** são:

- Formulário de inscrição INGLÊS preenchido (ver no final do edital, nos anexos)
- Histórico escolar analítico atualizado

- Se aluno de aluno de Letras-Inglês, trazer o comprovante de matrícula de 2016.1.
- Se o aluno tiver comprovante do teste TOEFL iTP, anexar ao formulário.
- A inscrição DEVERÁ SER FEITA PRESENCIALMENTE somente nos dias 27, 28 e 30 de JUNHO DE 2016, entre 17h e 18h30.

2.6. Os documentos necessários para inscrição para o curso de **FRANCÊS** são:

- Formulário de inscrição **FRANCÊS** preenchido (ver no final do edital, nos anexos)
- Histórico escolar analítico atualizado
- Se aluno de Letras-francês, enviar o comprovante de matrícula para 2016.1.
- Enviar até dia 28 de junho de 2016, os documentos acima para: inscricao.frances.ccc@gmail.com

2.7. Os documentos necessários para inscrição para o curso de **ESPAÑHOL** são:

- Formulário de inscrição **ESPAÑHOL** preenchido (ver no final do edital, nos anexos)
- Histórico escolar analítico atualizado
- Se aluno de Letras-espanhol, enviar o comprovante de matrícula para 2016.1.
- Enviar os documentos acima para: inscricoesccc@outlook.com

2.8. Os documentos necessários para inscrição para o curso de **Leitura, escrita e gramática em Português** são:

- Formulário de inscrição **Leitura, escrita e gramática em Português** preenchido (ver no final do edital, nos anexos)
- Histórico escolar analítico atualizado
- Se aluno de Letras-português, enviar o comprovante de matrícula para 2016.1.
- Enviar até o dia 30 de junho os documentos acima para: cccportugues@gmail.com

3. **DO TESTE DE NIVELAMENTO PARA CANDIDATOS DE INGLÊS, ESPAÑHOL E FRANCÊS**

Os candidatos que têm conhecimentos de língua inglesa, espanhola ou francesa são convidados a fazer um teste para identificação do seu nível linguístico e inscrição em um nível mais avançado.

Teste de Espanhol = dias 27 e 28 de junho de 2016, das 17h às 19h, sala do BSA1.

Teste de Francês = dia 28 de junho 2016, às 10h, sala do BSA 1

Teste de Inglês = dias 27, 28 e 30 de junho de 2016, das 17h às 18h30, sala do BSA 1.

4. **DA OCUPAÇÃO DAS VAGAS**

4.1. Para efeito de classificação para o curso de INGLÊS, terão prioridade os candidatos que:

4.1.1. Tenham o score (resultado) do teste TOEFL iTP (a partir de janeiro de 2014)

- 4.1.2. Apresentarem comprovante de inscrição nos cursos da oferta 5/2016 do Nucli ISF UFAL.
Inscrição em: isfaluno.mec.gov.br
 - 4.1.3. Sejam portadores de necessidades especiais
 - 4.1.4. Sejam alunos de Letras-Inglês
 - 4.1.5. apresentem maior coeficiente acumulado
 - 4.1.6. apresentem maior coeficiente em 2015.2.
 - 4.1.7. sejam ingressantes (feras) em 2016.1 com maior coeficiente em língua estrangeira no Ensino Médio
- 4.2. Para efeito de classificação para **os cursos de espanhol**, terão prioridade os candidatos que:
- 4.2.1. Sejam portadores de necessidades especiais
 - 4.2.2. Sejam alunos de Letras Espanhol
 - 4.2.3. apresentem maior coeficiente acumulado
 - 4.2.4. apresentem maior coeficiente em 2015.2.
 - 4.2.5. sejam ingressantes (feras) em 2016.1 com maior coeficiente em língua estrangeira no Ensino Médio
- 4.3. Para efeito de classificação para **os cursos de francês**, terão prioridade os candidatos que:
- 4.3.1. Sejam portadores de necessidades especiais
 - 4.3.2. Sejam alunos de Letras Francês
 - 4.3.3. apresentem maior coeficiente acumulado
 - 4.3.4. apresentem maior coeficiente em 2015.2.
 - 4.3.5. sejam ingressantes (feras) em 2016.1 com maior coeficiente em língua estrangeira no Ensino Médio
- 4.4. Para efeito de classificação para **o curso de leitura, escrita e gramática em português**, terão prioridade os candidatos que:
- 4.4.1. Sejam portadores de necessidades especiais
 - 4.4.2. apresentem maior coeficiente acumulado
 - 4.4.3. apresentem maior coeficiente em 2015.2.
 - 4.4.4. sejam ingressantes (feras) em 2016.1 com maior coeficiente em língua estrangeira no Ensino Médio
- 4.5. o candidato perderá a vaga nos cursos presenciais de qualquer curso oferecido pelo Programa Casas de Cultura no Campus em qualquer uma das situações abaixo:
- 4.5.1. não apresentar a documentação completa para inscrição ou matrícula
 - 4.5.2. abandonar o curso sem justificativa por escrito
 - 4.5.3. trancar o curso por mais de um semestre
 - 4.5.4. ser reprovado duas vezes durante o período em que é aluno da graduação

Atenção

Como esclarecimento, a **inscrição** deve ser feita pelo/a candidato/a que está concorrendo a uma das vagas oferecidas neste Edital. É responsabilidade do/a candidato/a confirmar sua inscrição. Verificar por **email** para os cursos de **Francês ou Leitura, escrita e gramática em Português**.

Inscrição presencial para candidatos para **INGLÊS**, nos dias 27, 28 e 30 de junho de 2016, no horário das 17h às 18h30, no saguão da Faculdade de Letras.

Inscrição presencial para candidatos para **ESPAÑHOL**, nos dias 27 e 28 de junho de 2016, no horário das 17h às 19h, no saguão da Faculdade de Letras.

A **rematrícula** é o ato de o aluno veterano atualizar seus dados e interesse em continuar seus estudos no Programa Casas de Cultura no Campus em 2016.1. FAVOR, RESPEITAR AS INFORMAÇÕES ABAIXO.

5. DA REMATRÍCULA (SOMENTE PARA ALUNOS DO CCC - VETERANOS)

A REMATRÍCULA em 2016.1 é obrigatória para os alunos (veteranos) que cursaram qualquer língua estrangeira em 2015.2 e querem continuar seus estudos em 2016.1. As orientações para cada curso seguem abaixo.

5.1 Os alunos aprovados e reprovados que cursaram **INGLÊS** em 2015.2 estão automaticamente matriculados em 2016.1. A confirmação da sua matrícula é a presença no primeiro dia de aula, dia 04 de Julho de 2016. Apresente o comprovante de matrícula de 2016.1 ou histórico acadêmico atualizado para seu/sua professor/a. Qualquer problema de matrícula, contacte o/a seu/sua professor/a com quem teve aula em 2015.2.

5.1. Para efetuar a matrícula de **ESPAÑHOL**, os alunos de 2015.2 que cursaram ESPAÑHOL e os alunos que trancaram matrícula e pretendem continuar os estudos do idioma deverão enviar para o email: inscricoesccc@outlook.com, o seguinte documento:

5.1.1. Comprovante de matrícula de 2016.1 ou histórico acadêmico atualizado;

5.1.2. O prazo para envio dos documentos é até o dia 24 de junho de 2016;

5.2. Para efetuar a matrícula para 2016.1, os alunos de 2015.2 que cursaram **FRANCÊS** deverão enviar para o email: rematricula.frances.ccc@gmail.com o seguinte documento:

5.2.1. Comprovante de matrícula de 2016.1 ou histórico acadêmico atualizado;

5.2.2. O prazo para envio dos documentos é até o dia 28 de junho de 2016;

6. DA DIVULGAÇÃO DO RESULTADO E DAS CHAMADAS

6.1. O resultado final da seleção para alunos novos será divulgado a partir do dia 04 de julho de 2016, a partir das 11 horas, afixado nos murais na Proex e no mural da Faculdade de Letras. Os alunos selecionados de **INGLÊS** receberão um email de boas vindas do/a professor/a.

6.2. Em caso de desistência ou desligamento, haverá chamadas sucessivas dos/as candidatos/as em lista de espera somente pelo email informado no formulário de inscrição, obedecida a ordem de classificação.

6.3. É de exclusiva responsabilidade do/a candidato/a:

6.3.1. observar os prazos estabelecidos neste Edital e divulgados na páginas da UFAL;

6.3.2. confirmar sua inscrição ou matrícula por email (Espanhol, Francês e Leitura, escrita e gramática em Português) e presencialmente para os/as candidatos/as de Inglês e Espanhol.

6.3.3. certificar-se de que cumpre os requisitos estabelecidos para concorrer as vagas ofertadas neste Edital.

7. DO INÍCIO DAS AULAS

Curso de língua espanhola:

dia 05 de julho de 2016.

Curso de língua francesa:

dia 05 de junho de 2016.

Curso de língua inglesa: dia 04 de junho de 2016.

Curso de leitura, escrita e gramática em Português: dia 04 de julho de 2016.

8. DO CRONOGRAMA DE EVENTOS

CRONOGRAMA DE FRANCÊS

28 de junho de 2016 – teste de nivelamento, às 10h, sala 6 do BSA 1

28 de junho de 2016 – envio de documentos para alunos que cursaram Francês em 2015.2 e que querem continuar seus estudos.

28 de junho de 2016 – candidatos/as novos aos cursos devem enviar documentos para inscrição para o email: inscricao.frances.ccc@gmail.com

04 de julho de 2016 - Divulgação da lista dos candidatos selecionados nos murais da FALE e da ProEX a partir das 11 horas.

05 de julho de 2016 – início das aulas

CRONOGRAMA DE LEITURA, ESCRITA E GRAMÁTICA EM PORTUGUÊS

30 de junho de 2016 – candidatos devem enviar a documentação para inscrição: cccportugues@gmail.com

CRONOGRAMA DE ESPANHOL

Data	Atividade
20 a 24 de junho de 2016	A rematrícula para alunos de línguas estrangeiras que cursaram 2015.2 ou que trancaram em 2015.2 e que pretendem continuar seus estudos em 2016.1 Checar item 5.2.
27 e 28 de junho de 2016, de 17h00 às 19h00.	Matrícula presencial dos candidatos novatos que estão concorrendo a uma das vagas dos cursos de língua espanhola. Lembrete: a matrícula será realizada no período de 27 e 28 de junho, de 17h00 às 19h00, no saguão de Letras.
27 e 28 de junho de 2016	Teste de nivelamento de língua espanhola, entre 17h e 18h30 horas.
30 de junho de 2016	Divulgação do resultado final após 18 horas no mural da Faculdade de Letras
04 de julho de 2016	Divulgação da lista dos candidatos selecionados nos murais da FALE e da ProEX a partir das 11 horas.
5 de julho de 2016	Início das aulas de espanhol

CRONOGRAMA DE INGLÊS

Data	Atividade
27, 28 e 30 De junho de 2016	- inscrição de candidatos novos aos cursos de inglês presencialmente - teste de nivelamento presencial Das 17h às 18h30.
04 de julho de 2016	Divulgação da lista dos candidatos selecionados nos murais da FALE e da ProEX a partir das 11 horas.
04 de julho de 2016	Início das aulas de inglês, às 17 horas Listas disponibilizadas no mural da Faculdade de Letras e do bloco de sala de aula. Alunos veteranos devem levar comprovante de matrícula de 2016.1 para confirmar interesse e participação no curso.

9. DOS CONTATOS DA COORDENAÇÃO DE CURSOS E DA PROEX

PROEX – email: proexufal@gmail.com

Curso de Redação e Gramática em Português – coordenação Profa. Dra. Adna Lopes email: cccportugues@gmail.com

Curso de Francês – coordenação Profa. Dra. Rosária Costa email: inscricao.frances.ccc@gmail.com

Curso de Espanhol – coordenação profa. Dra. Flávia Colen Meniconi - email: inscricoesccc@outlook.com

Curso de Inglês – coordenação Prof. Dr. Sérgio Ifa - email: ccc.ufal@gmail.com

Coordenador do Projeto – Prof. Dr. Sérgio Ifa – email: ccc.ufal@gmail.com

10. DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

- 10.1. Caso o candidato sinta necessidade de esclarecimentos sobre o processo, o edital, as inscrições e os resultados, deve entrar em contato por EMAIL para a coordenação do curso e indicar a sua dúvida ou solicitação, identificando seu nome completo e, sempre que possível, anexando comprovantes, *print screen* de telas e outros documentos que se façam necessários para o bom atendimento da demanda.
- 10.2. Casos omissos e situações não previstas neste Edital serão analisados pelo Coordenador Geral do Programa.
- 10.3. Este Edital entra em vigor na data da sua divulgação.

Maceió, 01 de junho de 2016.

Prof. Joelma de Oliveira Albuquerque
Pró-Reitor de Extensão

Profa. Eliane Barbosa da Silva
Diretora da FALE

Prof. Sérgio Ifa
Coordenador Casas de Cultura no Campus
Líder do grupo de pesquisa LET – Letramentos,
Educação e Transculturalidade

ANEXOS
Formulários de
Inscrição

Nº INSCRIÇÃO

UNIVERSIDADE FEDERAL DE ALAGOAS
PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO – PROEX
FACULDADE DE LETRAS
PROGRAMA CASAS DE CULTURA NO CAMPUS – CCC

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO – **CURSO DE ESPANHOL**

1. IDENTIFICAÇÃO:

Nome: _____

Graduação em: _____ Matrícula Ufal: _____

E-mail: _____

Telefone fixo: _____ Telefone celular: _____

Fera em 2016.1? () SIM () NÃO

Em qual período você estudará em 2016.1? _____

É portador/a de necessidades especiais? _____ Qual? _____

2. EM QUAIS HORÁRIOS VOCÊ ESTUDA NA GRADUAÇÃO?

() Manhã () Tarde () Noite

3. CRITÉRIOS:

COEFICIENTE UFAL ACUMULADO	COEFICIENTE UFAL 2015.2

4. DESEJARÁ FAZER TESTE DE NIVELAMENTO?

(O teste de nivelamento é para os alunos que já têm um conhecimento básico da língua espanhola e desejam inscrever-se em um nível mais avançado)

() SIM () NÃO

5. INFORMAÇÕES IMPORTANTES

- A) Declaro, para os devidos fins, que são verdadeiras as informações que forneci para o preenchimento do presente formulário;
- B) Declaro estar ciente que as aulas do curso de **Espanhol** ocorrerão às **terças e quintas-feiras**, das **17h10 às 18h50**.
- C) Declaro, ainda, que estou ciente das regras do Projeto Casas de Cultura no Campus da UFAL, assim como ter lido edital online.

Assinatura do candidato:

Francês **manhã** –
níveis 1,2 ()

3ª e 5ª – 11h10 às
12h50

(9h20 às 11h00 para
nível 4)

Francês **tarde** - nível

Nº INSCRIÇÃO (quadro
reservado para
coordenação)

UNIVERSIDADE FEDERAL DE ALAGOAS
PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO – PROEX
FACULDADE DE LETRAS
PROGRAMA CASAS DE CULTURA NO CAMPUS – CCC

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO – **CURSO FRANCÊS**

1. IDENTIFICAÇÃO:

Nome: _____

Graduação em: _____ Matrícula Ufal _____

E-mail: _____

telefone fixo: _____ Telefone celular: _____

Fera () SIM () NÃO Em qual período você estudará em 2016.1 _____

É portador/a de necessidades especiais? _____ Qual? _____

2. EM QUAIS HORÁRIOS VOCÊ ESTUDA NA GRADUAÇÃO:

() Manhã

() Tarde

() Noite

3. CRITÉRIOS

Coeficiente Ufal acumulado	Coeficiente Ufal 2015.2

4. TESTE DE NIVELAMENTO

TESTE NIVELAMENTO ESCRITA E ORAL PARA NIVEL 2, 3 ou 4 Trazer comprovante de curso ou certificado/diploma se for o caso	28 de junho de 2016 – teste de nivelamento, às 10h, sala 6 do BSA 1
---	---

Declaro, para os devidos fins, que são verdadeiras as informações que forneci para o preenchimento do presente formulário.

Declaro, ainda, que estou ciente das regras do Projeto Casas de Cultura no Campus da UFAL, assim como ter lido o edital online.

Assinatura do candidato:

UNIVERSIDADE FEDERAL DE ALAGOAS
PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO – PROEX
FACULDADE DE LETRAS
PROGRAMA CASAS DE CULTURA NO CAMPUS – CCC

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO – **LEITURA, ESCRITA E
GRAMÁTICA EM PORTUGUÊS**

1. IDENTIFICAÇÃO:

Nome: _____

Graduação em: _____ Matrícula Ufal _____

E-mail: _____

Telefone fixo: _____ Telefone celular: _____

Fera em 2016.1? () SIM () NÃO Em qual período você estudará em 2016.1? _____

É portador/a de necessidades especiais? _____ Qual? _____

2. EM QUAIS HORÁRIOS VOCÊ ESTUDA NA GRADUAÇÃO?

() Manhã () Tarde () Noite

3. CRITÉRIOS

Coeficiente Ufal acumulado	Coeficiente Ufal 2015.2

5. INFORMAÇÕES IMPORTANTES

A) Envie esse formulário e uma cópia do histórico escolar para o e-mail:

cccportugues@gmail.com

B) Declaro, para os devidos fins, que são verdadeiras as informações que forneci para o preenchimento do presente formulário.

C) Declaro estar ciente de que as aulas do curso de Redação e Gramática em Português ocorrerão às segundas e quartas-feiras, das 17h10 às 18h50.

D) Declaro, ainda, que estou ciente das regras do Programa Casas de Cultura no Campus da UFAL, assim como ter lido o edital online.

Assinatura do candidato:



UNIVERSIDADE FEDERAL DE ALAGOAS
CASAS DE CULTURA NO CAMPUS
FACULDADE DE LETRAS
PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO

Nº DE INSCRIÇÃO

2016.1

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO – **INGLÊS 2016.1**

1 – IDENTIFICAÇÃO: PREENCHA EM LETRAS MAIÚSCULAS

NOME: _____

GRADUAÇÃO EM: _____ MATRÍCULA UFAL: _____

E-MAIL: _____

TELEFONE FIXO: _____ TELEFONE CELULAR: _____

FERA () SIM () NÃO EM QUAL PERÍODO VOCÊ ESTUDARÁ EM 2016 _____

PORTADOR/A DE NECESSIDADES ESPECIAIS? () SIM () NÃO QUAL? _____

2 – EM QUAIS HORÁRIOS VOCÊ ESTUDA NA GRADUAÇÃO:

() MANHÃ

() TARDE

() NOITE

3 - CRITÉRIOS

FEZ TOEFL ITP	SCORE ALCANÇADO	AGUARDANDO RESULTADO	AGENDAMENTO FEITO	NÃO FIZ AINDA

COEFICIENTE UFAL ACUMULADO	COEFICIENTE UFAL 2015.2

4 – TESTE DE NIVELAMENTO

TESTE DE NIVELAMENTO	ESCRITA	ORAL	APLICADOR/A	DATA DO TESTE

ANEXAR O COMPROVANTE DE MATRÍCULA OU HISTÓRICO ANALÍTICO ATUALIZADO.

INSCRIÇÃO PRESENCIAL NOS DIAS 27, 28 e 30 junho de 2016 – saguão da Faculdade de Letras

Declaro, para os devidos fins, que são verdadeiras as informações que forneci para o preenchimento do presente formulário.

Declaro, ainda, que estou ciente das regras do Projeto Casas de Cultura no Campus da UFAL, assim como ter lido o edital online.

ASSINATURA DO/A CANDIDATO/A: _____

CONFERIDO POR: _____

DATA DA INSCRIÇÃO: _____